

**EC DECLARATION OF CONFORMITY**



The undersigned, representing the following **Manufacturer**

Stanley Black & Decker Deutschland GmbH  
 Black & Decker  
 Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany



declares that the product(s) with the **Identification Data**

<b>Brand</b>	BLACK + DECKER							
<b>Product</b>	Vacuum Cleaner							
<b>Energy Supply</b>	DC	DC	DC	DC	DC	DC	DC	DC
<b>Model</b>	BHHV315B	BHHV315J	BHHV320B	BHHV320J	BHHV520BF	BHHV520BFP	BHHV520JV	BHHV520JV
<b>Type</b>	01	01	01	01	01	01	01	01



conforms with the following **Legislations and Standards**

- 2014/35/EU EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-1:2012/A16:2023, EN 60335-2-2:2010, EN 60335-2-2:2010/A11:2012, EN 60335-2-2:2010/A1:2013
- 2014/30/EU EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021
- 2011/65/EU EN IEC 63000:2018



The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of the above **Manufacturer**

**Signature**



**Name**

Markus Rompel  
 Vice President of Engineering Europe

**Date**

17.03.2025

**Place**

Stanley Black & Decker Deutschland GmbH  
 Black & Decker  
 Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany

EN	BG	ES	CZ	DA	DE	ET	EL	FR	HR	IT	LV
<b>CE</b> DECLARATION OF CONFORMITY	EO ДЕΚΛΑΡΑЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EC	EF- OVERENSTEMMELSESERKLÆRING	EU- KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG	EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE	IZJAVA O SUKLADNOSTI EZ-a	DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ	EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
The undersigned, representing the following Manufacturer:	Долнописаният, представляващ следния производител:	El abajo firmante, en representación del siguiente fabricante:	Niže podepsaný zastupuje následujícího výrobce:	Undertegnede, der repræsenterer følgende producent:	Der/die Unterzeichnete, als Vertreter des folgenden Herstellers:	Allakirjutanu, kes esindab järgmist tootjat:	Ο κάτωθι υπογράφμενος εκπροσωπώντας τον ακόλουθο κατασκευαστή:	Le soussigné, représentant le fabricant ci-dessous :	Dolje potpisani, koji predstavljaju sledećeg proizvođača:	Il firmatario, in rappresentanza del fabbricante indicato di seguito:	Apakšā parakstīties, kas pārstāv šādu ražotāju:
declares that the product(s) with the identification Data:	декларира, че продукт(ите) с идентификационните данни:	declara que el (los) producto(s) con los datos de identificación:	prohlašuje, že tyto výrobky s identifikačními údaji:	erklærer, at produktet/produktene med identifikationsdataene:	erklärt, dass das Produkt / die Produkte mit den folgenden Identifikationsdaten:	kinnitab, et järgmist identifitseerimisandmetega toode (tooted):	δηλώνει ότι το προϊόν (τα προϊόντα) με τα στοιχεία ταυτοποίησης:	certifie que le(s) produit(s) identifié(s) comme suit :	izjavljuje da je proizvod (da su proizvodi) s identifikacijskim podacima:	dichiara che il/i prodotto/i con i Dati identificativi seguenti:	pazino, ka izstrādājums (-i) ar šādiem identifikācijas datiem:
Brand	Марка	Marca	Značka	Mærke	Marke	Kaubamärk	Μάρκα	Marque	Marka	Marchio	Zīmols
Product	Продукт	Producto	Výrobek	Produkt	Produkt	Toode	Πρότυπ	Proizvod	Prodotto	Prodotto	Izstrādājums
Vacuum Cleaner	Πρασομυκχνα	Aspiradora	Vysavač	Svugsuger	Staubsauger	Tolmuimeja	Ηλεκτρική σκούπα	Aspirateur	Usisivač	Aspiratore	Putekļšūņs
Energy Supply	Ενεργειακό σнадвяване	Suministro de energia	Napájení	Energiforsyning	Energieversorgung	Elektriiplokk	Τροφοδοσία ενέργειας	Alimentation énergétique	Energetsko napajanje	Alimentazione energetica	Barošanas avots
AC	AC	CA	AC	AC	Wechselstrom	AC	AC	CA	AC	AC	AC
DC	DC	corriente continua	DC	DC	Gleichstrom	DC	DC	CC	DC	CC	DC
Petrol	Бензин	Carburante	Benzin	Benzin	Benzin	Bensin	Βενζίνη	Essence	Benzin	Benzina	Benzīns
Compressed air	Βαζдух под напягане	aire comprimido	Stlačený vzduch	Trykluft	Druckluft	Suruõhk	Πεπιεσμένος αέρας	Air comprimé	Komprimirani zrak	Aria compressa	Saspiests gaiss
Gas	газ	Gas	Plýn	Gas	Gas	Gas	Αέριο	Plin	Gas	Plin	Gas
powder	прах	polvo	prášek	pulver	Pulver	pulber	σκόνη	poudre	puder	polvere	pulveris
Model	Μοδελ	Modelo	Model	Model	Modell	Mudel	Μοντέλο	Modèle	Model	Modelo	Modelis
Type	Тип	Tipo	Typ	Type	Type	Tüüp	Τύπος	Type	Tip	Tipo	Veids
Voltage (V)	Напяжение (V)	Voltaje (V)	Napětí (V)	Spænding (V)	Spannung (V)	Pinge (V)	Τάση (V)	Tension (V)	Napon (V)	Tensione (V)	Spietums (V)
Capacity (Ah)	Καπαцитет (Ah)	Capacidad (Ah)	Kapacita (Ah)	Kapacitet (Ah)	Kapazität (Ah)	Mahtuvus (Ah)	Χωρητικότητα (Ah)	Capacité (Ah)	Kapacitet (Ah)	Capacità (Ah)	El. ietilpība (Ah)
conforms with the following Legislations and Standards	отговара на следните закони и стандарти	cumple con las siguientes legislaciones y estándares	odpovídá následujícím legislativě a standardům	er i overensstemmelse med følgende love og standarder	entspricht den folgenden Gesetzen und Standards	vastab järgmistele seadustele ja standarditele	συμμορφώνεται με την ακόλουθη Νομοθεσία και Πρότυπα	est conforme aux législations et normes suivantes	u skladu sa sljedećim zakonima i standardima	è conforme alle seguenti Leggi e Norme	atbilst tālāk norādītiem tiesību aktiem un standartiem
Notified body name	Име на нотифициран орган	Nombre del organismo notificado	Název pověřeného úřadu	Navn på bemyndiget organ	Name der benannten Stelle	Teavitatud asutuse nimi	Επιτυτυτυτυ κωνοτυτυτυτυ φορτά	Nom de l'organisme mandaté	Naziv obavještenog tijela	Nome dell'organismo notificato	Pazinotās struktūras nosaukums
Body name, address and registration #	Име на орган, адрес и регистрационен номер	Nombre, dirección y n.º de registro del organismo	Název, adresa a registrační č. úřadu	Organets navn, adresse og registreringsnummer	Name, Adresse und Registrierungsnummer der Stelle	Asutuse nimi, address ja registreerimisnumber	Επιτυτυτυτυ, διεύθυνση και αριθμός μητρώου φορτά	Nom, adresse et numéro d'enregistrement	Naziv, adresa i registracija # tijela	Nome dell'organismo, indirizzo e n. di registrazione	Struktūras nosaukums, adrese un registrācijas Nr.
certificate number	номер на сертификата	número de certificado	číslo certifikátu	certifikatnummer	Zertifikatsnummer	sertifikaadi number	αριθμός πιστοποιητικού	numéro de certificat	broj certifikata	numero del certificato	sertifikāta numurs
Noise measurement	Измерване на шума	Medición del ruido	Měření hluku	Støjmåling	Lärmessung	Müra mõõtmine	Μέτρηση θορύβου	Mesure du bruit	Mjerenje buke	Misurazione della rumorosità	Troksņa mērijumi
conformity assessment procedure	процедура за оценка на съответствието	procedimiento de evaluación de la conformidad	postup posuzování shody	procedure for overensstemmelse svurdering	Verfahren zur Konformitätsbewertung	vastavushindamise menetlus	διαδικασία αξιολόγησης συμμορφωσης	procédure d'évaluation de la conformité	postupak procjene sukladnosti	procedura di valutazione della conformità	atbilstības novērtēšanas procedūra
Annex	Приложение	Anexo	Anektovat	bilag	Annekieren	Lisa	Παράρτημα	Annexe	Dodatak	Alegato	pielikums
category within the directive	категория в рамките на директивата	categoría en la directiva	kategorie v rámci směrnice	kategori i direktivet	Kategorie innerhalb der Richtlinie	kategooria direktiivis	κατηγορία εντός της οδηγίας	catégorie au sein de la directive	kategorija u okviru direktive	categoria all'interno della direttiva	direktīvā noteiktā kategorija
Item	enelement	artículo	položka	punkt	Artikel	üksus	είδος	article	artikal	articolo	vienumu
L <sub>WA</sub> (measured sound power level)	L <sub>WA</sub> (измерено ниво на звукова мощност)	L <sub>WA</sub> (nivel de potencia sonora medido)	L <sub>WA</sub> (naměřená hodnota akustického výkonu)	L <sub>WA</sub> (målt lydeffekt)	L <sub>WA</sub> (gemessene Schalleistung)	L <sub>WA</sub> (mõõdetud helivõimsuse tase)	L <sub>WA</sub> (μετρηθείσα στάθμη ηχητικής ισχύος)	L <sub>WA</sub> (niveau de puissance sonore mesuré)	L <sub>WA</sub> (izmjerenja razina zvučne snage)	L <sub>WA</sub> (livello di potenza sonora misurato)	L <sub>WA</sub> (izmērētais skapas jaudas līmenis)
L <sub>WA</sub> (guaranteed sound power level)	L <sub>WA</sub> (гарантирано ниво на звукова мощност)	L <sub>WA</sub> (nivel de potencia sonora garantizada)	L <sub>WA</sub> (zaručená hodnota akustického výkonu)	L <sub>WA</sub> (garanteret lydeffekt)	L <sub>WA</sub> (garantierte Schalleistung)	L <sub>WA</sub> (garanteeritud helivõimsuse tase)	L <sub>WA</sub> (εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος)	L <sub>WA</sub> (niveau de puissance sonore garanti)	L <sub>WA</sub> (zajamčena razina zvučne snage)	L <sub>WA</sub> (livello di potenza sonora garantito)	L <sub>WA</sub> (garantētais skapas jaudas līmenis)
Notified body name	Име на нотифициран орган	Nombre del organismo notificado	Název pověřeného úřadu	Navn på bemyndiget organ	Name der benannten Stelle	Teavitatud asutuse nimi	Επιτυτυτυτυ κωνοτυτυτυτυ φορτά	Nom de l'organisme mandaté	Naziv obavještenog tijela	Nome dell'organismo notificato	Pazinotās struktūras nosaukums
Body name, address and registration #	Име на орган, адрес и регистрационен номер	Nombre, dirección y n.º de registro del organismo	Název, adresa a registrační č. úřadu	Organets navn, adresse og registreringsnummer	Name, Adresse und Registrierungsnummer der Stelle	Asutuse nimi, address ja registreerimisnumber	Επιτυτυτυτυ, διεύθυνση και αριθμός μητρώου φορτά	Nom, adresse et numéro d'enregistrement	Naziv, adresa i registracija # tijela	Nome dell'organismo, indirizzo e n. di registrazione	Struktūras nosaukums, adrese un registrācijas Nr.
certificate number / description of intervention	номер на сертификата / описание на интервенцията	número de certificado / descripción de la intervención	číslo certifikátu / popis zásahu	certifikatnummer / indgreb	Zertifikatsnummer / Beschreibung des Eingriffs	sertifikaadi number / kirjeldus	αριθμός πιστοποιητικού / περιγραφή της παρέμβασης	numéro de certificat / description de l'intervention	broj potvrde / opis zahvata	numero del certificado / descripción de la intervención	sertifikāta numurs / intervences apraksts
accessories and components model description	аксессуары и компоненты	accesorios y componentes	příslušenství a komponenty	tilbehør og komponenter	Zubehör und Komponenten	lisatarvikud ja komponendid	αξεσουάρ και μοντέλα	accessoires et composants	pribor i komponente	accessori e componenti	piedevumi un sastāvdaļas
name of software	Име на софтуер	nombre del software	název softwaru	navn på software	Name der Software	tarkvara nimetus	ονομασία λογισμικού	nom du logiciel	naziv softvera	nome del software	programmatūras nosaukums
Notified body name	Име на нотифициран орган	Nombre del organismo notificado	Název pověřeného úřadu	Navn på bemyndiget organ	Name der benannten Stelle	Teavitatud asutuse nimi	Επιτυτυτυτυ κωνοτυτυτυτυ φορτά	Nom de l'organisme mandaté	Naziv obavještenog tijela	Nome dell'organismo notificato	Pazinotās struktūras nosaukums
Body name, address and registration #	Име на орган, адрес и регистрационен номер	Nombre, dirección y n.º de registro del organismo	Název, adresa a registrační č. úřadu	Organets navn, adresse og registreringsnummer	Name, Adresse und Registrierungsnummer der Stelle	Asutuse nimi, address ja registreerimisnumber	Επιτυτυτυτυ, διεύθυνση και αριθμός μητρώου φορτά	Nom, adresse et numéro d'enregistrement	Naziv, adresa i registracija # tijela	Nome dell'organismo, indirizzo e n. di registrazione	Struktūras nosaukums, adrese un registrācijas Nr.
Performed (description of intervention)	Извършено (описание на интервенцията)	Realizado (descripción de la intervención)	Provedeno (popis zásahu)	Utført (beskrivelse af intervention)	Durchgeführt (Beschreibung des Eingriffs)	Teostatud (sekkumise kirjeldus)	Πραγματοποιήθηκε (περιγραφή παρέμβασης)	Réalisé (description de l'intervention)	Izvedeno (opis intervencije)	Eseguito (descrizione dell'intervento)	Veikts (intervences apraksts)
certificate number	номер на сертификата	número de certificado	číslo certifikátu	certifikatnummer	Zertifikatsnummer	sertifikaadi number	αριθμός πιστοποιητικού	numéro de certificat	broj certifikata	numero del certificado	sertifikāta numurs
Date	Дата	Fecha	Datum	Dato	Datum	Kuupäev	Ημερομηνία	Date	Data	Data	Datums
Duration and conditions for validity	Продължителност и условия за валидност	Duración y condiciones de validez	Doba trvání a podmínky platnosti	Varighed og Betingelser for gyldighed	Dauer und Bedingungen der Gültigkeit	Kehitvusaeg ja tingmused	Διάρκεια και προϋποθέσεις ισχύος	Durée et conditions de validité	Trajanje i uvjeti valjanosti	Durata e condizioni di validità	Derīguma termiņš un nosaujumi
The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of the above manufacturer	Долнописаният е отговорен за съставянето на техническия файл и прави тази декларация от името на горепосочения производител	El abajo firmante es responsable de la compilación del expediente técnico y hace esta declaración en nombre del fabricante mencionado anteriormente.	Niže podepsaný je zodpovědný za sestavení technické dokumentace a činí tuto prohlášení jménem výše uvedeného výrobce	Undertegnede er ansvarlig for udarbejdelsen af den tekniske fil og afgiver denne erklæring på vegne af ovennævnte producent	Der Unterzeichner ist für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen verantwortlich und gibt diese Erklärung im Namen des oben genannten Herstellers ab	Allakirjutanu vastutab tehnilise tootiku koostamise eest ja esitab selle deklaratsiooni ülalnimetatud tootja nimel	Ο κάτωθι υπογράφμενος είναι υπεύθυνος για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου και κάνει αυτή τη δήλωση για λογαριασμό του παραπάνω κατασκευαστή	Le soussigné est responsable de la constitution du fascicule technique et fait cette déclaration au nom du fabricant ci-dessus.	Dolje potpisani je odgovoran za sastavljanje tehničke datoteke i daje ovu izjavu u ime gore navedenog proizvođača	Il sottoscritto è responsabile della compilazione del fascicolo tecnico e rende la presente dichiarazione per conto del suddetto produttore	Apakšā parakstīties ir atbildīgs par tehnikas dokumentācijas sastādīšanu un sniedz šo deklarāciju iepriekš minētā ražotāja vārdā
Signature	Подпис	Firma	Podpis	Signatur	Unterschrift	Allkiri	Υπογραφή	Signature	Potpis	Firma	Paraksts
Name	Име	Nombre	Název	Navn	Name	Nimi	Όνομα	Nom	Naziv	Nome	Vārds, uzvārds
Vice-President Engineering, PTE – Europe	Вицепрезидент Инженеринг, PTE – Европа	Vicepresidente de Ingeniería, PTE – Europa	Viceprezident technického oddělení, PTE – Europe	Vicedirektor for teknik, PTE – Europe	Vice-Präsident Engineering, PTE – Europa	Asepresident tehnoloogia alal, PTE – Euroopa	Αντιπρόεδρος Τεχνικής διεύθυνσης, PTE Ευρώπη	Vice-Président Ingénierie, PTE – Europe	Vice-Präsident Engineering, PTE – Europe	Vicepresidente Engineering, PTE – Europa	inženiertehnikas nodalnes vadītāja vietnieks, PTE – Europe
Date	Дата	Fecha	Datum	Dato	Datum	Kuupäev	Ημερομηνία	Date	Data	Data	Datums
Place	Место	Lugar	Místo	Sted	Ort	Koht	Τόπος	Poste	Miesto	Lugo	Vieta

LT	HU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	FI	SV	NO	TR	
<p><b>CE</b></p> <p>EB ATITIKTIES DEKLARACIJA</p>	<p>EG-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</p>	<p>DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-KE</p>	<p>EG-CONFORMITEITS VERKLARING</p>	<p>DEKLARACIJA ZGDODNOSTI</p>	<p>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</p>	<p>DECLARAȚII DE CONFORMITATE CE</p>	<p>ES VYHLÁSENIE O ZHODE</p>	<p>IZJAVA ES O SKLADNOSTI</p>	<p>EY-VAAITIMUSTE NLUKKAISUJUSVA KUUTUS</p>	<p>EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</p>	<p>EU SAMSVARSKLÄRNING</p>	<p>AB UYGUNLUK BEYANI</p>	
<p>Toliau pasirašęs asmuo užtikina, kad atitiktų šiuos reikalavimus, nurodytus Gamintoja:</p>	<p>Atulított, az alábbi gyártó képviselőtől:</p>	<p>Is-sottoskritt, li jirraprezenta l-Manifattur ta' hej:</p>	<p>Ondergetekende, als vertegenwoordiger van de volgende fabrikant:</p>	<p>Osoba nížej podpisana reprezentujúca następujaceho producenta:</p>	<p>O abaixo assinado, que representa o seguinte fabricante:</p>	<p>Subsemnatul, reprezentant al următorului producător:</p>	<p>Podpisany, zastępujący następującego wyroboc:</p>	<p>Podpisani, ki zastopa naslednjega proizvajalca:</p>	<p>Allekirjoittanut, joka edustaa seuraavaa valmistajaa:</p>	<p>Undertecknad, som förträdare följande tillverkare:</p>	<p>Undertegnede som representerer følgende produsent:</p>	<p>Aşağıdaki Üreticiji temsil eden ve aşağıda imzası bulunan kişi:</p>	
<p>pareškia, kad gaminys (-iai), kurių identifikaciniai duomenys yra:</p>	<p>kijelinti, hogy az alábbi azonosító adatokkal rendelkező termék(ek):</p>	<p>jiddikjara li l-prodott(i) bid-Data ta' Identifikazzjoni:</p>	<p>verklaart dat het product/de producten met de identificatiegegevens:</p>	<p>oświadcza, że produkt(y), którego (których) dotyczy dane identyfikacyjne:</p>	<p>declara que o(s) produto(s) com os dados de identificação:</p>	<p>declară că produsul (produsele) cu datele de identificare:</p>	<p>vyhlasuje, že produkt(-y) s identifikačnými údajmi:</p>	<p>izjavlja, da so izdelki z identifikacijskimi podatki:</p>	<p>vakuuttaa, että tuotteet seuraavilla tunnustiedolla:</p>	<p>intygar att produkten/produkterna med identifieringsdata:</p>	<p>erklærer at produktet(ene) med identifikasjonsdata:</p>	<p>aşağıdaki Tanımlama Verilerine sahip ürün(ler)in:</p>	
<p>Prekių ženklas Gaminyms</p>	<p>Márka Termék</p>	<p>Marka Prodott</p>	<p>Merck Product</p>	<p>Marka Produkt</p>	<p>Marca Produtu</p>	<p>Marca Produsul</p>	<p>Značka Produkt</p>	<p>Značka Blagovna znamka Izdelek</p>	<p>Tuotemerkki Tuote</p>	<p>Märke Produkt</p>	<p>Merke Produkt</p>	<p>Marka Ürün</p>	
<p>Dukų siurblys</p>	<p>Porszívó</p>	<p>Vacuum Cleaner</p>	<p>Stofzuiger</p>	<p>Odkurzacz</p>	<p>Aspirador</p>	<p>Aspirator</p>	<p>Vysávač</p>	<p>Sesalnik</p>	<p>Pölynimuri</p>	<p>Dammsugare</p>	<p>Støvsuger</p>	<p>Elektrik Súpürgesi</p>	
<p>Mātinimo tiekimas</p>	<p>Energiatiekimas</p>	<p>Provvista tal-Energija</p>	<p>Voeding</p>	<p>Zasilanie</p>	<p>Fornecimento de energia</p>	<p>Alimentare energetică</p>	<p>Zdroj energie</p>	<p>Napajanje</p>	<p>Energiansyöttö</p>	<p>Strömförsörjning</p>	<p>Energiforsyning</p>	<p>Enerji Kaynağı</p>	
<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	<p>AC DC</p>	
<p>Benzinas</p>	<p>Benzin</p>	<p>Petrol</p>	<p>Benzine</p>	<p>Benzyna</p>	<p>Gasolina</p>	<p>Benzină</p>	<p>Benzin</p>	<p>Benzin</p>	<p>Bensini</p>	<p>Bensin</p>	<p>Bensin</p>	<p>Benzin</p>	
<p>Suslęgas oras</p>	<p>Sūritinė liepvė</p>	<p>Arja kompresarata</p>	<p>Geocomprimeerde lucht</p>	<p>Spreżone powietrze</p>	<p>Aer comprimido</p>	<p>Aer comprimat</p>	<p>Stlačený vzduch</p>	<p>Stisnjen zrak</p>	<p>Paineilma</p>	<p>Tryckluft</p>	<p>Tryckluft</p>	<p>Basınçlı hava</p>	
<p>Dujos</p>	<p>Gáz</p>	<p>Gass</p>	<p>Gas</p>	<p>Gaz</p>	<p>Gás</p>	<p>Gaz</p>	<p>Plyn</p>	<p>Pin</p>	<p>Kaasu</p>	<p>Gas</p>	<p>Gas</p>	<p>Gas</p>	
<p>milėlinai</p>	<p>por</p>	<p>trab</p>	<p>poeder</p>	<p>proszek</p>	<p>pó</p>	<p>prášok</p>	<p>prášok</p>	<p>prášek</p>	<p>jauhe</p>	<p>pulver</p>	<p>pulver</p>	<p>toz</p>	
<p>Modelis</p>	<p>Modell</p>	<p>Modell</p>	<p>Model</p>	<p>Model</p>	<p>Modelo</p>	<p>Model</p>	<p>Model</p>	<p>Model</p>	<p>Modell</p>	<p>Modell</p>	<p>Modell</p>	<p>Model</p>	
<p>Tipas</p>	<p>Tipus</p>	<p>Typ</p>	<p>Type</p>	<p>Typ</p>	<p>Typo</p>	<p>Tip</p>	<p>Typ</p>	<p>Typ</p>	<p>Tyypit</p>	<p>Typ</p>	<p>Typ</p>	<p>Tip</p>	
<p>Ištamą (V)</p>	<p>Feszültség (V)</p>	<p>Volttágg (V)</p>	<p>Spanning (V)</p>	<p>Napięcie (V)</p>	<p>Tensião (V)</p>	<p>Tensiunea (V)</p>	<p>Napätie (V)</p>	<p>Napetost (V)</p>	<p>Jännite (V)</p>	<p>Spänning (V)</p>	<p>Spänning (V)</p>	<p>Voltaj (V)</p>	
<p>Galia (Ah)</p>	<p>Kapacitás (Ah)</p>	<p>Kapacitá (Ah)</p>	<p>Vermooen (Ah)</p>	<p>Pojemność (Ah)</p>	<p>Capacitate (Ah)</p>	<p>Capacitate (Ah)</p>	<p>Kapacita (Ah)</p>	<p>Zmožljivost (Ah)</p>	<p>Kapasiteetti (Ah)</p>	<p>Kapacitet (Ah)</p>	<p>Kapasitet (Ah)</p>	<p>Kapasite (Ah)</p>	
<p>atitinka šiuos teisės aktus ir standartus</p>	<p>megfelel a következő jogszabályoknak és szabványoknak</p>	<p>jikkonforma mal-Legizlazzjonijiet u l-standards li ghejin</p>	<p>volgdet aan de volgende wetgeving en normen</p>	<p>jest zgodny z następującymi przepisami i normami</p>	<p>estă în conformitate cu actele Legișlației e Normas</p>	<p>respectă următoarele legislații și standarde</p>	<p>je v súlade s naslednjimi právnymi predpismi a normami</p>	<p>je v skladu z zakonodajo in standardi</p>	<p>noudattaa seuraavia lakeja ja standardeja</p>	<p>överensstämmer med följande lagar och standarder</p>	<p>samsvarer med følgende lover og standarder</p>	<p>Aşağıdaki Mevzuat ve Standartlara uygundur</p>	
<p>Paskelbtosios įstaigos pavadinimas</p>	<p>Bejeilintá szervezet neve</p>	<p>Isem tal-korp notifikat</p>	<p>Naam aangemelde instantie</p>	<p>Nazwa jednostki notyfikowanej</p>	<p>Nome do organismo notificado</p>	<p>Denumirea entităţii notificate</p>	<p>Názov notifikovaného orgánu</p>	<p>Ime priglašenega orgána</p>	<p>Ilmoitettu laitoksen nimi</p>	<p>Namn på anmält organ</p>	<p>Godkjenningsinstans navn</p>	<p>Onaylanmış kuruluş adı</p>	
<p>Ištaigos pavadinimas, adresas ir registracijos Nr.</p>	<p>A szervezet neve, címe és nyilvántartási száma</p>	<p>Isem, indirizz u # ta' registrazzjoni tal-korp notifikat</p>	<p>Naam, adres en registratie # van de instantie</p>	<p>Nazwa, adres i nr rejestracyjny jednostki</p>	<p>Nome, morada e número de registo do organismo</p>	<p>Numele, adresa și înregistrarea entității #</p>	<p>Názov, adresa a registračné číslo orgánu</p>	<p>Ime organa, naslov in številka registracije</p>	<p>Laitoksen nimi, osoite ja rekisterinumero</p>	<p>Organets namn, adress och registreringsnummer</p>	<p>Godkjenningsinstans navn, adresse og registrering #</p>	<p>Kuruluşun adı, adresi ve kayıt numarası</p>	
<p>sertifikato numeris</p>	<p>bizonylivnyy szám</p>	<p>numru tač-certifikat</p>	<p>certificaat nummer</p>	<p>numer certyfikatu</p>	<p>número do certificado</p>	<p>numărul certificatului</p>	<p>číslo certifikátu</p>	<p>število potrdila</p>	<p>todistuksen numero</p>	<p>certifikatnummer</p>	<p>sertifikatnummer</p>	<p>sertifika numarası</p>	
<p>Trūkumo matavimo</p>	<p>Zajmérés</p>	<p>Kejl tal-istorbu</p>	<p>Geluidsmeting</p>	<p>Pomiar hałas</p>	<p>Medição do ruído</p>	<p>Măsurarea nivelului de zgomot</p>	<p>Meranie hluku</p>	<p>Meritev hrupa</p>	<p>Äänitason mittaus</p>	<p>Bullermåtning</p>	<p>Støymåling</p>	<p>Gürültü ölçümü</p>	
<p>atitiktis įvertinimo procedūra</p>	<p>megfelelőségérték éleési eljárás</p>	<p>procedura ta' valutazzjoni tal-konformità</p>	<p>procedure voor beoordeling conformiteit</p>	<p>procedura oceny zgodności</p>	<p>procedimento de avaliação da conformidade</p>	<p>procedura de evaluare a conformității</p>	<p>postup posudzovania zhody</p>	<p>postopek ugotavljanja skladnosti</p>	<p>vaatimusten mukais uuden arvioinnin etteily</p>	<p>procedur för bedömning av överensstämmelse</p>	<p>samsvarsvurdering prosedyre</p>	<p>uygunluk deęerlendirme prosedürü</p>	
<p>priedas</p>	<p>Melléklet</p>	<p>Anness</p>	<p>Bijlage</p>	<p>Załącznik</p>	<p>Anexo</p>	<p>Anexă</p>	<p>príloha</p>	<p>Priloga</p>	<p>Lite</p>	<p>Blaga</p>	<p>Tilbygg</p>	<p>Ek</p>	
<p>katgorija pagal Direktivą</p>	<p>irányelv szerinti kategória</p>	<p>katgorija fid-direttiva</p>	<p>catgorie binnen de richtlijn</p>	<p>katgoria w dyrektywie</p>	<p>catgoria dentro da directiva</p>	<p>catgoria din cadrul directivei</p>	<p>katgoria v rámci smernice</p>	<p>katgorija v rámci direktívy</p>	<p>direktiivn luokka</p>	<p>katgori inom direktivet</p>	<p>katgori innenfor direktivet</p>	<p>direkt dahlindeki katgori</p>	
<p>daiktas</p>	<p>tétel</p>	<p>ođgett</p>	<p>item</p>	<p>przedmiot</p>	<p>item</p>	<p>articol</p>	<p>položka</p>	<p>postavka</p>	<p>kohde</p>	<p>punkt</p>	<p>punkt</p>	<p>ođe</p>	
<p>L<sub>WA</sub> (šmatuotais garso galios lygis)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (mért hangteljesítményszám)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (livell ta' potenza tal-hoss imkejiet)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (gemeten geluidsvormogensniveau)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (zmierzony poziom mocy akustycznej)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (nivel de poténia sonorá media)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (nivelul de putere sonorá măsurat)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (hladina akustického výkonu)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (izmerjena raven zvočne moči)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (mitattu ääniteho)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (uppmätt ljudeffektivitá)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (målt lydteknisk)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (ölçülen ses şiddeti seviyesi)</p>	
<p>L<sub>WA</sub> (garantuotais garso galios lygis)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (garantált hangteljesítményszám)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (livell ta' potenza tal-hoss garantit)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (gegarandeerd geluidsvormogensniveau)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (gwarantowany poziom mocy akustycznej)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (nivel de poténia sonorá garantida)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (nivelul de putere sonorá garantat)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (garantovaná hladina akustického výkonu)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (zagotovljena raven zvočne moči)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (taattu ääniteho)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (garanterad ljudeffektivitá)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (garanteret lydteknisk)</p>	<p>L<sub>WA</sub> (garanti edilen ses şiddeti seviyesi)</p>	
<p>Paskelbtosios įstaigos pavadinimas</p>	<p>Bejeilintá szervezet neve</p>	<p>Isem tal-korp notifikat</p>	<p>Naam aangemelde instantie</p>	<p>Nazwa jednostki notyfikowanej</p>	<p>Nome do organismo notificado</p>	<p>Denumirea entităţii notificate</p>	<p>Názov notifikovaného orgánu</p>	<p>Ime priglašenega orgána</p>	<p>Ilmoitettu laitoksen nimi</p>	<p>Namn på anmält organ</p>	<p>Godkjenningsinstans navn</p>	<p>Onaylanmış kuruluş adı</p>	
<p>Ištaigos pavadinimas, adresas ir registracijos Nr.</p>	<p>A szervezet neve, címe és nyilvántartási száma</p>	<p>Isem, indirizz u # ta' registrazzjoni tal-korp notifikat</p>	<p>Naam, adres en registratie # van de instantie</p>	<p>Nazwa, adres i nr rejestracyjny jednostki</p>	<p>Nome, morada e número de registo do organismo</p>	<p>Numele, adresa și înregistrarea entității #</p>	<p>Názov, adresa a registračné číslo orgánu</p>	<p>Ime organa, naslov in številka registracije</p>	<p>Laitoksen nimi, osoite ja rekisterinumero</p>	<p>Organets namn, adress och registreringsnummer</p>	<p>Godkjenningsinstans navn, adresse og registrering #</p>	<p>Kuruluşun adı, adresi ve kayıt numarası</p>	
<p>sertifikato numeris / intervencijos aprašymas</p>	<p>bizonylivnyy szám / beavakázás leírása</p>	<p>numru tač-certifikat / beskrivjoni tal-intervent</p>	<p>certificaatnummer / beschrijving interventie</p>	<p>numer certyfikatu / opis interwencji</p>	<p>número do certificado / descriçã o da intervenção</p>	<p>numărul certificatului / descrierea intervenției</p>	<p>číslo certifikátu / popis zásahu</p>	<p>števika potrdila / opis posega</p>	<p>todistuksen numero / toimenpiteen kuvaus</p>	<p>certifikatnummer / beskrivning av insats</p>	<p>sertifikatnummer / beskrivelse og registrering #</p>	<p>Sertifika numarası / müdahalenin açıklaması</p>	
<p>priedas / komponentai / modelis / aprašymas / programinės įrangos pavadinimas</p>	<p>tarzoekok és alkatrészek / modelis / leírás</p>	<p>accessorji u komponenti / modelis / deskrizzjoni</p>	<p>accessoires en onderdelen / model / beschrijving</p>	<p>akcesorii u komponenty / model / opis</p>	<p>accesorii e componente / model / descriçã o</p>	<p>accesorii u componente / model / descriere</p>	<p>prísloženstvo a komponenty / model / opis</p>	<p>prilozhenstvo a deli / model / opis</p>	<p>iskusvarustet ja komponentit / model / kuvaus</p>	<p>tilbehør og komponenter / model / beskrivning</p>	<p>tilbehør og komponenter / model / beskrivelse</p>	<p>akcesuarlar ve bileşenler / model / açıklama</p>	
<p>programinės įrangos pavadinimas</p>	<p>softver neve</p>	<p>isem tas-software</p>	<p>naam van de software</p>	<p>nazwa oprogramowania</p>	<p>nome do software</p>	<p>denumirea software-ului</p>	<p>názov softvéru</p>	<p>ime programske opreme</p>	<p>ohjelmiston nimi</p>	<p>namn på programvara</p>	<p>navn på programvare</p>	<p>yazılım adı</p>	
<p>Paskelbtosios įstaigos pavadinimas</p>	<p>Bejeilintá szervezet neve</p>	<p>Isem tal-korp notifikat</p>	<p>Naam aangemelde instantie</p>	<p>Nazwa jednostki notyfikowanej</p>	<p>Nome do organismo notificado</p>	<p>Denumirea entităţii notificate</p>	<p>Názov notifikovaného orgánu</p>	<p>Ime priglašenega orgána</p>	<p>Ilmoitettu laitoksen nimi</p>	<p>Namn på anmält organ</p>	<p>Godkjenningsinstans navn</p>	<p>Onaylanmış kuruluş adı</p>	
<p>Ištaigos pavadinimas, adresas ir registracijos Nr.</p>	<p>A szervezet neve, címe és nyilvántartási száma</p>	<p>Isem, indirizz u # ta' registrazzjoni tal-korp notifikat</p>	<p>Naam, adres en registratie # van de instantie</p>	<p>Nazwa, adres i nr rejestracyjny jednostki</p>	<p>Nome, morada e número de registo do organismo</p>	<p>Numele, adresa și înregistrarea entității #</p>	<p>Názov, adresa a registračné číslo orgánu</p>	<p>Ime organa, naslov in številka registracije</p>	<p>Laitoksen nimi, osoite ja rekisterinumero</p>	<p>Organets namn, adress och registreringsnummer</p>	<p>Godkjenningsinstans navn, adresse og registrering #</p>	<p>Kuruluşun adı, adresi ve kayıt numarası</p>	
<p>Atikta (intervencijos aprašymas)</p>	<p>Végrehajtott (a beavakázás leírása)</p>	<p>Imwettqat (deskrizzjoni tal-intervent)</p>	<p>Uitgevoerd (beschrijving interventie)</p>	<p>Wykonano (opis interwencji)</p>	<p>Realizada (descriçã o da intervençã o)</p>	<p>Efectuat (descrierea intervenției)</p>	<p>Vykonané (popis zásahu)</p>	<p>Opráviljeno (opis posega)</p>	<p>Suoritettu (toimenpiteen kuvaus)</p>	<p>Utfört (beskrivning av intervention)</p>	<p>Utfört (beskrivelse av intervensjon)</p>	<p>Gerçekleştirildi (müdahalenin açıklaması)</p>	
<p>sertifikato numeris</p>	<p>Data</p>	<p>numru tač-certifikat</p>	<p>certificaat nummer</p>	<p>numer certyfikatu</p>	<p>número do certificado</p>	<p>numărul certificatului</p>	<p>číslo certifikátu</p>	<p>število potrdila</p>	<p>todistuksen numero</p>	<p>certifikatnummer</p>	<p>sertifikatnummer</p>	<p>sertifika numarası</p>	
<p>Gaļojimo trukmė ir sąlygos</p>	<p>Az érvényesség időtartama és feltételei</p>	<p>Tu ta' zmien u voorwaarden voor validitá</p>	<p>Duur en voorwaarden voor geldigheid</p>	<p>Czas trwania i warunki ważności</p>	<p>Duraçã o e condiçã o de validade</p>	<p>Durata și condițiile de valabilitate</p>	<p>Trvanie a podmienky platnosti</p>	<p>Trajanje in pogoji za veljavnost</p>	<p>Voimassaoloaika ja ehdot</p>	<p>Varaktighet och villkor för giltighet</p>	<p>Varighet og betingelser for gyldighet</p>	<p>Geçerlilik süresi ve koşulları</p>	
<p>Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninės bylos sudarymą ir pateikia šią deklaraciją pirmiau nurodyto gamintojo vardu</p>	<p>Atulított felelős a műszaki dokumentáció készítéséért, és ezt a nyilatkozatot a fenti gyártó nevében teszi meg</p>	<p>Is-sottoskritt huwa responsabbli għall-komplazzjoni tal-fajl tekniku u jagħmel din id-dikjarazzjoni f'isem il-manifattur ta' hawn fuq</p>	<p>Ondergetekende is verantwoordelijk voor het samenstellen van het technische dossier en legt deze verklaring af namens bovengenoemde fabrikant</p>	<p>Nížej podpisany jest odpowiedzialny za sporządzenie technicznej i składa niniejszą deklarację w imieniu powyższego producenta</p>	<p>O abaixo assinado é responsável pela compilação da ficha técnica e faz esta declaração em nome do fabricante acima mencionado</p>	<p>Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele producătorului de mai sus</p>	<p>Dolu podpisany je zodpovedný za zostavenie technického dosiaru a robí toto vyhlásenie v mene výrobcu uvedeného vyššie</p>	<p>Dolu podpisani je odgovoren za zbiranje tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu zgoraj navedenega proizvajalca</p>	<p>Spodaj podpisani je odgovoren za zbiranje tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu zgoraj navedenega proizvajalca</p>	<p>Allekirjoittanut on vastuussa tekniikan asiakirjan laamisesta ja antaa tämän vakuutuksen edellä mainitun valmistajan puolesta</p>	<p>Undertecknad ansvarar för sammanställningen av den tekniska filen och gör denna försäkran på uppdrag av ovanstående tillverkare</p>	<p>Undertegnede er ansvarlig for sammanstillingen av den tekniske filen og avgir denne erklæring på vegne av ovennevnte produsent</p>	<p>Aşağıda imzası bulunan kişi, teknik dosyanın derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı yukarıdaki üretici adına yapar.</p>
<p>Parašas / Pavadinimas</p>	<p>Alirás / Név</p>	<p>Firma</p>	<p>Handtekening / Naam</p>	<p>Podpis / Nazwisko</p>	<p>Assinatura / Nome</p>	<p>Semnătură / Nume</p>	<p>Podpis / Názov</p>	<p>Podpis / Ime</p>	<p>Allekirjoitus / Nimi</p>	<p>Underskrift / Navn</p>	<p>Underskrift / Navn</p>	<p>İmza / İsim</p>	
<p>Technikos viceprezidentas, PTE – Europ</p>	<p>Mérnöki alelnök, PTE – Európa</p>	<p>Vici President tal-Ingwerja, PTE – Europa</p>	<p>Vice-President Engineering, PTE – Europe</p>	<p>Vice-President Engineering, PTE – Europe</p>	<p>Vice-Presidente de Engenharia da PTE – Europa</p>	<p>Vicepreşedintele tehnic, PTE – Europa</p>	<p>Viceprezident tehnic, PTE – Europe</p>	<p>Viceprezidentnik oddelka inženjeringa, PTE – Evropa</p>	<p>Teknikan varapääjohtaja, PTE – Europe</p>	<p>Vice-President Engineering, PTE – Europe</p>	<p>Vice-President for engineering, PTE – Europe</p>	<p>Mühendislik Birimi Başkan Yardımcısı, PTE – Avrupa</p>	
<p>Data / Vieta</p>	<p>Datum / Hely</p>	<p>Data / Post</p>	<p>Datum / Plaats</p>	<p>Data / Miejsce</p>	<p>Data / Local</p>	<p>Data / Local</p>	<p>Datum / Miesto</p>	<p>Datum / Mesto</p>	<p>Pvm / Paikka</p>	<p>Datum / Ort</p>	<p>Dato / Sted</p>	<p>Tarih / Yer</p>	